

LAMPIRAN
PERATURAN PRESIDEN REPUBLIK INDONESIA
NOMOR 5 TAHUN 2012
TENTANG
PENGESAHAN *FINAL ACTS OF THE PLENIPOTENTIARY
CONFERENCE*, GUADALAJARA, 2010 (AKTA-AKTA AKHIR KONFERENSI
YANG BERKUASA PENUH, GUADALAJARA, 2010)

PENSYARATAN TERHADAP PERUBAHAN KONSTITUSI DAN KONVENSI HASIL
KONFERENSI YANG BERKUASA PENUH, GUADALAJARA, 2010

Pemerintah Republik Indonesia dengan ini mensyaratkan sebagai berikut:

- a. memiliki hak untuk mengambil tindakan apapun dan pemeliharaan yang dinilai perlu untuk mengamankan kepentingan nasionalnya apabila ada ketentuan dari Konstitusi, Konvensi dan Resolusi, maupun keputusan apapun dari Konferensi Yang Berkuasa Penuh ITU (Guadalajara, 2010), secara langsung atau tidak langsung mempengaruhi kedaulatannya atau bertentangan dengan Konstitusi, Hukum dan Aturan Republik Indonesia maupun hak-hak yang ada yang diperoleh oleh Republik Indonesia sebagai kelompok dari traktat-traktat dan konvensi-konvensi serta prinsip-prinsip hukum internasional apapun lainnya; dan
- b. memiliki hak untuk mengambil tindakan apapun dan pemeliharaan yang dinilai perlu untuk mengamankan kepentingan nasionalnya apabila ada Anggota dengan cara apapun gagal memenuhi ketentuan-ketentuan dalam Konstitusi dan Konvensi Perhimpunan Telekomunikasi Internasional (Guadalajara, 2010) atau apabila konsekuensi persyaratan-persyaratan pada Anggota manapun membahayakan layanan-layanan telekomunikasinya atau mengakibatkan kenaikan saham kontribusi untuk pembayaran biaya-biaya Perhimpunan yang tidak dapat diterima.

PRESIDEN REPUBLIK INDONESIA,

DR. H. SUSILO BAMBANG YUDHOYONO

LAMPIRAN
PERATURAN PRESIDEN REPUBLIK INDONESIA
NOMOR 5 TAHUN 2012
TENTANG
PENGESAHAN *FINAL ACTS OF THE PLENIPOTENTIARY
CONFERENCE*, GUADALAJARA, 2010 (AKTA-AKTA AKHIR KONFERENSI
YANG BERKUASA PENUH, GUADALAJARA, 2010)

RESERVATION TO THE AMENDMENT OF THE CONSTITUTION AND
CONVENTION AS A RESULT OF THE PLENIPOTENTIARY
CONFERENCE, GUADALAJARA, 2010

The Government of the Republic of Indonesia does hereby reserve as follows:

- a. the right to take any action and preservation measures it deems necessary to safeguard its national interests should any provision of the Constitution, the Convention and the Resolutions, as well as any decision of the Plenipotentiary Conference of the ITU (Guadalajara, 2010), directly or indirectly affect its sovereignty or be in contravention to the Constitution, Laws and Regulations of the Republic of Indonesia as well as the existing rights acquired by the Republic of Indonesia as a party to other treaties and conventions and any principles of international law; and
- b. the right to take any action and preservation measures it deems necessary to safeguard its national interests should any Member in any way fail to comply with the provisions of the Constitution and the Convention of the International Telecommunication Union (Guadalajara, 2010) or should the consequences of reservations by any Member jeopardize its telecommunication services or result in an unacceptable increase of its contributory share towards defraying expenses of the Union.

PRESIDEN REPUBLIK INDONESIA,

DR. H. SUSILO BAMBANG YUDHOYONO



I n t e r n a t i o n a l T e l e c o m m u n i c a t i o n U n i o n

FINAL ACTS
OF THE PLENIPOTENTIARY CONFERENCE
(Guadalajara, 2010)

**Instrument amending
the Constitution and the Convention
of the International Telecommunication Union (Geneva, 1992)
as amended by the Plenipotentiary Conference (Kyoto, 1994),
by the Plenipotentiary Conference (Minneapolis, 1998),
by the Plenipotentiary Conference (Marrakesh, 2002)
and by the Plenipotentiary Conference (Antalya, 2006)**

**General Rules of conferences,
Assemblies and Meetings of the Union**

**Decisions
Resolutions**

EXPLANATORY NOTES

Symbols used in the Final Acts

The symbols given in the margin indicate changes adopted by the Plenipotentiary Conference (Guadalajara, 2010) in relation to the texts of the Constitution and Convention (Geneva, 1992) as amended by the Plenipotentiary Conference (Kyoto, 1994), by the Plenipotentiary Conference (Minneapolis, 1998), by the Plenipotentiary Conference (Marrakesh, 2002) and by the Plenipotentiary Conference (Antalya, 2006), and have the following meaning:

ADD	=	addition of a new provision
MOD	=	modification of an existing provision
{MOD}	=	editorial modification of an existing provision
SUP	=	deletion of an existing provision
SUP*	=	provision moved to another place in the Final Acts
ADD*	=	an existing provision moved from another place in the Final Acts to the place indicated

These symbols are followed by the number of the existing provision. For new provisions (symbol ADD), the point at which they are to be inserted is shown by the number of the preceding provision, followed by a letter.

Numbering of decisions, resolutions and recommendations

Decisions and resolutions newly adopted by the Plenipotentiary Conference (Guadalajara, 2010) have been numbered to start from the next number following the last number used at the Plenipotentiary Conference (Antalya, 2006). Decisions and resolutions revised by the Plenipotentiary Conference (Guadalajara, 2010) retain the same number as before, followed by "(Rev. Guadalajara, 2010)".

© ITU 2010

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without written permission from ITU.

iii

Table of contents

**Instrument amending the Constitution of the
International Telecommunication Union (Geneva, 1992)
as amended by the Plenipotentiary Conference (Kyoto, 1994),
by the Plenipotentiary Conference (Minneapolis, 1998),
by the Plenipotentiary Conference (Marrakesh, 2002)
and by the Plenipotentiary Conference (Antalya, 2006)**

(Amendments adopted by the Plenipotentiary Conference
(Guadalajara, 2010))

	<i>Page</i>
PART I – Foreword	3
CHAPTER V – Other Provisions Concerning the Functioning of the Union	
ARTICLE 28 Finances of the Union.....	4
PART II – Date of entry into force	5
Final Formula	5
Signatures	6